

Brussell, 22 ta' Settembru 2025  
(OR. en)

13077/25

---

---

**Fajl Interistituzzjonali:  
2025/0285 (NLE)**

---

---

**PECHE 277**

### **NOTA TA' TRAŻMISSJONI**

---

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	22 ta' Settembru 2025
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2025) 509 final
Suġġett:	Proposta għal REGOLAMENT TAL-KUNSILL li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-ħut applikabbli fil-Baħar Mediterran u fil-Baħar l-Iswed għall-2026

---

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2025) 509 final.

---

Mehmuż: COM(2025) 509 final



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 22.9.2025  
COM(2025) 509 final

2025/0285 (NLE)

Proposta għal

## **REGOLAMENT TAL-KUNSILL**

**li jistabilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut applikabbli fil-Baħar Mediterran u fil-Baħar l-Iswed għall-2026**

## MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

### 1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

- **Raġunijiet u objettivi tal-proposta**

Ir-regolamenti kollha dwar l-opportunitajiet tas-sajd iridu jillimitaw il-ħsad tal-istokkijiet tal-ħut għal livelli konsistenti mal-objettivi kumplessivi tal-Politika Komuni tas-Sajd (PKS). Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Politika Komuni tas-Sajd (ir-“Regolament Baziku tal-PKS”)<sup>1</sup> jipprevedi l-istabbiliment tal-limiti tal-qbid u tal-isforz tas-sajd biex jiżgura li r-rizorsi bijoloġiċi tal-baħar jiġu sfruttati f’kundizzjonijiet ekonomiċi, ambjentali u soċjali sostenibbli. Bi qbil ma’ dawk l-objettivi, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill adottaw ir-Regolament (UE) 2019/1022 li jistabbilixxi pjan pluriennali għall-istokkijiet tal-ħut tal-qiegħ fil-Punent tal-Mediterran<sup>2</sup>.

Din il-proposta għal Regolament tal-Kunsill għandha l-objettiv li tiffissa l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet u għal ċerti gruppi ta’ stokkijiet fil-Baħar Mediterran u fil-Baħar l-Iswed.

Għall-Punent tal-Mediterran, din il-proposta tistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-istokkijiet tal-ħut tal-qiegħ f’konformità mal-pjan pluriennali. L-opportunitajiet tas-sajd huma espressi f’termini tal-isforz tas-sajd massimu permissibbli għall-istokkijiet kollha. Barra minn hekk, il-limiti tal-qbid massimi huma stabbiliti għall-gamblu l-abjad u għall-merluzz li jinqabdu b’tipi speċifiċi ta’ rkaptu tas-sajd. Qed jiġi propost li dawn il-limiti jiġu allokatil lill-Istati Membri tal-Punent tal-Mediterran (Spanja, Franza u l-Italja).

Barra minn hekk, qed jiġi propost ukoll li jiġu ffixxati l-opportunitajiet tas-sajd skont il-ftehimiet li ntlahqu fil-Kummissjoni Ġenerali tas-Sajd għall-Mediterran (GFCM), li hija organizzazzjoni reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd responsabbli għall-konservazzjoni u għall-ġestjoni tar-rizorsi ħajjin tal-Baħar fil-Mediterran u fil-Baħar l-Iswed. L-Unjoni Ewropea hija membru tal-GFCM, u daqstant iehor huma l-Bulgarija, il-Greċja, Spanja, Franza, il-Kroazja, l-Italja, Ċipru, Malta, ir-Rumanija u s-Slovenja. Il-miżuri adottati mill-GFCM huma vinkolanti fuq il-membri tagħha.

Fl-aħħar nett, qed jiġi propost li tiġi ffixxata kwota awtonoma għal-laċċa l-kaħla tal-Baħar l-Iswed biex ikun evitat li l-mortalità mis-sajd taqbez il-livelli attwali.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta’ politika kkonċernat**

Il-miżuri proposti huma konsistenti mal-objettivi u r-regoli tal-PKS.

- **Konsistenza ma’ politiki oħra tal-Unjoni**

Il-miżuri proposti huma konsistenti ma’ politiki oħrajn tal-UE, b’mod partikolari fil-qasam tal-ambjent.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta’ Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

<sup>2</sup> Ir-Regolament (UE) 2019/1022 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta’ Ġunju 2019 li jistabbilixxi pjan pluriennali għas-sajd li jisfrutta l-istokkijiet tal-ħut tal-qiegħ fil-Punent tal-Mediterran u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 508/2014 (ĠU L 172, 26.6.2019, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1022/oj>).

## 2. BAŽI LEGALI, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

- **Baži legali**

Il-baži legali ta' din il-proposta hija l-Artikolu 43(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (it-TFUE).

- **Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)**

Il-proposta hija fil-kompetenza esklużiva tal-UE, kif jissema fl-Artikolu 3(1)(d) tat-TFUE. Għalhekk, il-prinċipju tas-sussidjarjetà ma japplikax.

- **Proporzjonalità**

Il-proposta talloka opportunitajiet tas-sajd lill-Istati Membri f'konformità mal-oġġettivi tar-Regolament Bażiku tal-PKS, il-pjan pluriennali għall-istokkijiet tal-ħut tal-qiegħ fil-Punent tal-Mediterran, u l-eżiti tal-laqgħa annwali tal-GFCM. Skont l-Artikoli 16(6) u (7) u l-Artikolu 17 tar-Regolament Bażiku tal-PKS, sta għall-Istati Membri biex jiddeċiedu kif għandhom jitqassmu l-opportunitajiet tas-sajd disponibbli fost il-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tagħhom abbażi ta' ċerti kriterji. Dan jagħti diskrezzjoni konsiderevoli lill-Istati Membri biex iqassmu l-opportunitajiet tas-sajd skont il-mudelli soċjali u ekonomiċi tagħhom.

- **Għażla tal-istrument**

Regolament jitqies l-aktar strument xieraq għax dan jista' jistabbilixxi rekwiżiti li jkunu japplikaw direttament għall-Istati Membri u għall-operaturi ekonomiċi kkonċernati. Dan jgħin biex tkun żgurata implimentazzjoni fil-ħin u b'mod armonizzat, li tipprovdi aktar ċertezza legali.

## 3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET *EX POST*, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Evalwazzjonijiet *ex post*/kontrolli tal-idoneità tal-legiżlazzjoni eżistenti**

Mhux applikabbli.

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Il-partijiet ikkonċernati ġew ikkonsultati bil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill tas-6 ta' Ġunju 2025 imsejha “*Is-sajd sostenibbli fl-UE: is-sitwazzjoni attwali u l-orjentazzjonijiet għall-2026*” (COM(2025) 296 final)<sup>3</sup>.

- **Ġbir u użu tal-għarfien espert**

Il-valutazzjoni tal-istat tal-istokkijiet fil-Baħar Mediterran u fil-Baħar l-Iswed tkun bbażata fuq l-aħħar hidma tal-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (STECF) u tal-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv tal-GFCM dwar is-Sajd.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Il-kamp ta' applikazzjoni tar-regolamenti dwar l-opportunitajiet tas-sajd huwa stabbilit bl-Artikolu 43(3) tat-TFUE.

Fir-rigward tal-opportunitajiet tas-sajd stabbiliti mill-GFCM fil-Baħar Mediterran u fil-Baħar l-Iswed, din il-proposta tipproponi l-implimentazzjoni tal-miżuri maqbula internazzjonalment. Kull element rilevanti għall-valutazzjoni tal-impatti possibbli li l-opportunitajiet tas-sajd jista'

<sup>3</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/PDF/?uri=CELEX:52025DC0296>.

jkollhom, jiġi ttrattat fil-fażi tat-tnejn u tat-twertiq tan-negozjati internazzjonali li fil-qafas tagħhom jintlaħaq qbil mal-pajjiżi terzi dwar l-opportunitajiet tas-sajd tal-Unjoni.

Il-proposta ma tirriflettix biss tħassib fl-immedjat, iżda anki approċċ aktar fit-tul, li permezz tiegħu l-isforz tas-sajd jiġi aġġustat gradwalment għal livelli sostenibbli fit-tul.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Mhux applikabbli.

- **Drittijiet fundamentali**

Il-proposta tirrispetta d-drittijiet fundamentali u b'mod partikolari dawk rikonoxxuti mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.

#### **4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI**

Il-proposta ma għandha l-ebda implikazzjoni baġitarja.

#### **5. ELEMENTI OHRA**

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arrangamenti għall-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar**

Il-monitoraġġ u l-konformità se jkunu żgurati f'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009<sup>4</sup>.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

Il-proposta tipproponi l-iffissar tal-opportunitajiet tas-sajd għall-2026 għal ċerti stokkijiet jew gruppi ta' stokkijiet fil-Baħar Mediterran u fil-Baħar l-Iswed, kif stabbilit f'aktar dettall hawn taħt:

##### **A. Implimentazzjoni tal-pjan ta' ġestjoni pluriennali tal-Punent tal-Mediterran**

Skont il-pjan pluriennali għas-sajd tal-qiegħ fil-Punent tal-Mediterran, il-Kunsill irid jistabbilixxi l-isforz tas-sajd massimu permissibbli, għal kull Stat Membru, għall-bastimenti tat-tkarkir li jisfruttaw l-istokkijiet tal-ħut tal-qiegħ fil-Punent tal-Mediterran, għal kull grupp tal-isforz tas-sajd, u għall-gruppi tal-istokkijiet fl-Anness I tal-pjan.

Barra minn hekk, il-pjan jistabbilixxi miri u miżuri għall-ġestjoni fit-tul tal-istokkijiet li jkopri. Mill-2025 'il quddiem, il-pjan ta' ġestjoni pluriennali jkun jinsab fil-fażi fit-tul tiegħu u jkunu japplikaw il-firxiet tar-rendiment massimu sostenibbli (MSY), skont l-Artikoli 4 u 6. Għalhekk, l-opportunitajiet tas-sajd għall-2026 se jimxu mal-firxiet ipprovduti mill-STEFCF u dawk jintużaw għall-evalwazzjoni tal-alternattivi ta' ġestjoni.

Barra minn hekk, l-Artikolu 7(5) tal-pjan pluriennali jipprevedi l-possibbiltà li r-reġim tas-sajd għall-bastimenti tat-tkarkir jista' jiġi supplimentat bi sforz tas-sajd massimu permissibbli għal irkaptu tas-sajd ieħor li mhux ix-xbieki tat-tkarkir, abbażi ta' parir xjentifiku u biex

---

<sup>4</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema tal-Unjoni ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 847/96, (KE) Nru 2371/2002, (KE) Nru 811/2004, (KE) Nru 768/2005, (KE) Nru 2115/2005, (KE) Nru 2166/2005, (KE) Nru 388/2006, (KE) Nru 509/2007, (KE) Nru 676/2007, (KE) Nru 1098/2007, (KE) Nru 1300/2008, (KE) Nru 1342/2008 u li jhassar ir-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1627/94 u (KE) Nru 1966/2006 (ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>).

jinkiseb il-valur tal-mortalità mis-sajd stmat li, b'xejra tas-sajd partikolari u fil-kundizzjonijiet ambjentali medji attwali, jagħti u jżomm kif inhu r-rendiment massimu fit-tul ( $F_{MSY}$ ).

Fl-2024, il-parir xjentifiku tal-STEFCF u anki tal-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv tal-GFCM irrakkomanda li biex jintlahaq l-MSY għall-istokkijiet tal-hut tal-qiegh fil-Punent tal-Mediterran, jehtieg tittiehed azzjoni mill-aktar fis u jiġi adottat tnaqqis reali fil-mortalità mis-sajd. L-istokkijiet tal-merluzz u wiehed mill-istokkijiet tal-iskampu tant ġew sfruttati żżejjed li l-STEFCF stmahom f'livell inqas mill- $B_{lim}$ , li hu l-punt ta' referenza tal-limitu, espress bħala bijomassa tal-istokk riproduttiv u previst fl-aħjar parir xjentifiku disponibbli, b'mod partikolari mill-STEFCF, jew minn korpi xjentifiku indipendenti simili rikonoxxut fil-livell tal-Unjoni jew internazzjonali, li inqas minnu jaf ikun hemm kapacità riproduttiva mnaqqsa.

L-STEFCF (STEFCF-24-10 u PLEN-24-03) ta l-parir, kif kien għamel fis-snin preċedenti, li hemm bżonn approċċ holistiku li jgħaqqad il-miżuri tal-isforz għall-bastimenti tat-tkarkir, għall-bastimenti tas-sajd bil-konz u għal-limiti tal-qbid għall-gamblu l-abjad u għall-merluzz maqbud bl-għezula u bil-pariti, halli titnaqqas b'urgenza l-mortalità mis-sajd, b'mod partikolari għall-istokkijiet tal-merluzz, tal-iskampu u tal-gamblu l-abjad. Dan l-approċċ ġie implimentat bir-Regolamenti tal-Kunsill (UE) 2022/110<sup>5</sup>, (UE) 2023/195<sup>6</sup>, (UE) 2024/259<sup>7</sup> u (UE) 2025/219<sup>8</sup> li jiffissaw l-opportunitajiet tas-sajd fil-Baħar Mediterran u fil-Baħar l-Iswed għall-2022, l-2023, l-2024 u l-2025 rispettivament, u l-Kummissjoni tipproponi li dan l-approċċ ikompli jiġi implimentat fl-2026, minkejja l-iskadenza tar-reġim tranżizzjonali stabbilit bl-Artikolu 7(3) tal-pjan pluriennali. Dan għax l-Artikolu 7(1)(e) tar-Regolament Bażiku tal-PKS jipprevedi b'mod ġenerali li “[i]l-miżuri għall-konservazzjoni u l-isfruttament sostenibbli tar-riżorsi bijoloġiċi tal-baħar jistgħu jinkludu (...) miżuri dwar l-iffissar u l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd”, u għalhekk jinkludu l-limiti tal-qbid.

Għadd ta' opportunitajiet tas-sajd f'din il-proposta huma mmarkati “pm” (*pro memoria*) għax il-parir xjentifiku tal-STEFCF kien għadu mhux disponibbli waqt l-adozzjoni tal-proposta. Ladarba jkun disponibbli l-aħħar parir tal-STEFCF, din il-proposta se tiġi aġġornata b'dokument informali tas-servizzi tal-Kummissjoni.

Barra minn hekk, biex tippromwovi l-użu ta' rkapti selettivi u tistabbilixxi żoni magħluqa effiċjenti li jipproteġu l-frieħ tal-hut u l-hut riproduttiv, din il-proposta żżomm kif inhu l-mekkaniżmu ta' kumpens stabbilit għall-ewwel darba fl-2022, filwaqt li tiddefinixxi d-dettalji speċifiċi ladarba jkun disponibbli l-aħħar parir tal-STEFCF.

---

<sup>5</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/110 tas-27 ta' Jannar 2022 li jstabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut applikabbli fil-Baħar Mediterran u fil-Baħar l-Iswed għall-2022 (ĠU L 21, 31.1.2022, p. 165, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/110/oj>).

<sup>6</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2023/195 tat-30 ta' Jannar 2023 dwar l-iffissar għall-2023 tal-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet u gruppi ta' stokkijiet tal-hut applikabbli fil-Baħar Mediterran u l-Baħar l-Iswed u li jemenda r-Regolament (UE) 2022/110 fir-rigward tal-opportunitajiet tas-sajd għall-2022 applikabbli fil-Baħar Mediterran u l-Baħar l-Iswed (ĠU L 28, 31.1.2023, p. 220, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/195/oj>).

<sup>7</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2024/259 tal-10 ta' Jannar 2024 li jstabbilixxi għall-2024 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut applikabbli fil-Baħar Mediterran u fil-Baħar l-Iswed (ĠU L, 2024/259, 11.1.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/259/oj>).

<sup>8</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2025/219 tat-30 ta' Jannar 2025 dwar l-iffissar tal-opportunitajiet tas-sajd għall-2025 għal ċerti stokkijiet tal-hut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut applikabbli fil-Baħar Mediterran u fil-Baħar l-Iswed (ĠU L, 2025/219, 4.2.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/219/oj>).

## **B. Mizuri tal-GFCM applikabbli fil-Baħar Mediterran**

- il-kapaċità massima tal-flotta u l-iffriżar tal-irkapti li jiġmgħu l-ħut (FADs) għal kull bastiment, kif ukoll il-limiti tal-qbid massimi għal-lampuka fil-Baħar Mediterran kollu skont il-pjan ta' ġestjoni pluriennali tal-GFCM tal-2023 (GSAs 1 sa 27 tal-GFCM);

Fil-laqgħa annwali tagħha ta' Novembru 2022, il-GFCM adottat Rakkomandazzjoni li tistabbilixxi l-limiti tal-qbid għal-lampuka għall-2026. Bħal fl-2025, il-Kummissjoni tipproponi li tissokta l-implimentazzjoni tal-limitu massimu tal-kapaċità tal-flotta għall-irkapti li jiġmgħu l-ħut (FADs) li jistadu għall-istokk tal-lampuka. Dan il-limitu massimu tal-kapaċità huwa bbażat fuq il-kapaċità rrappurtata lill-GFCM fl-2019.

- il-livelli tal-qbid massimi għall-incova u għas-sardina, u l-mizuri għall-istokkijiet pelagiċi żgħar skont il-pjan ta' ġestjoni pluriennali għall-2021 tal-GFCM (GSAs 17 u 18):

Fil-laqgħa annwali li jmiss ta' Novembru 2025, il-GFCM mistennija tadotta rakkomandazzjoni ġdida biex tistabbilixxi l-limiti tal-qbid għall-pelagiċi żgħar għall-2026. Bħal fl-2025, il-Kummissjoni tipproponi li tissokta l-implimentazzjoni tal-limitu massimu tal-kapaċità tal-flotta għall-bastimenti tas-sajd bit-tartarun tal-borża u għall-bastimenti tat-tkarkir pelagiċi li jistadu għal stokkijiet pelagiċi żgħar. Dan il-limitu massimu tal-kapaċità huwa bbażat fuq il-kapaċità rrappurtata lill-GFCM fl-2014.

- mizuri għall-istokkijiet tal-ħut tal-qiegħ skont il-pjan ta' ġestjoni pluriennali tal-GFCM tal-2019 għall-ispeċijiet tal-ħut tal-qiegħ fil-Baħar Adrijatiku (GSAs 17 u 18):

Fil-laqgħa annwali tagħha li jmiss ta' Novembru 2025, il-GFCM mistennija tadotta rakkomandazzjoni ġdida biex għall-2026 tistabbilixxi l-isforz tas-sajd għall-bastimenti bix-xbieki tat-tkarkir bid-dirigenti (OTB, otter-trawlers) u għall-bastimenti tat-tkarkir bit-travu (TBB, beam-trawlers) li mistenni jikkontribwixxi biex fl-2026 jintlaħaq l-MSY. Il-kapaċità massima proposta tal-flotta taqbel mal-kapaċità rrappurtata lill-GFCM għall-2025 jew għall-medja ta' bejn l-2015 u l-2017.

- il-limiti tal-qbid massimi għall-gamblu l-abjad, u l-isforz tas-sajd massimu permissibbli u l-kapaċità tal-flotta għall-merluzz fil-Fliegu ta' Sqallija skont il-pjan ta' ġestjoni pluriennali għall-2022 tal-GFCM (GSAs 12 sa 16);

Fil-laqgħa annwali tagħha li jmiss ta' Novembru 2025, il-GFCM mistennija tadotta rakkomandazzjoni ġdida biex għall-2026 tistabbilixxi l-limiti tal-qbid massimi għall-gamblu l-abjad u l-isforz tas-sajd massimu permissibbli u l-kapaċità tal-flotta għall-merluzz fil-Fliegu ta' Sqallija.

- il-kapaċità massima tal-flotta u l-limiti tal-qbid għall-gamblu l-aħmar il-kbir u għall-gamblu l-aħmar fil-Fliegu ta' Sqallija (GSAs 12 sa 16), fil-Baħar Jonju (GSAs 19 sa 21) u fil-Baħar Levantin (GSAs 24 sa 27) skont il-pjanijiet ta' ġestjoni pluriennali rilevanti tal-GFCM;

Fil-laqgħa annwali tagħha li jmiss ta' Novembru 2025, il-GFCM mistennija tadotta rakkomandazzjonijiet ġodda biex għall-2026 tistabbilixxi l-limiti tal-qbid massimi għall-gamblu l-abjad fil-Fliegu ta' Sqallija, fil-Jonju u fil-Levantin. Bħal fl-2025, il-Kummissjoni tipproponi li tissokta l-implimentazzjoni tal-limiti massimi tal-kapaċità tal-flotta għall-flotot li jimmiraw għall-gamblu l-abjad skont il-pjanijiet pluriennali rispettivi tal-GFCM.

- mizuri għall-paġella l-ħamra fil-Baħar Alboran skont il-pjan ta' ġestjoni pluriennali tal-GFCM (GSAs 1 sa 3)

Il-proposta tinkludi sensiela ta' spazji riżervati, għall-istokkijiet meta l-miżuri tranżizzjonali tal-GFCM ikunu se jiskadu fi tmiem l-2025 jew għall-istabbiliment ta' limiti annwali tal-qbid u tal-isforz tul il-fażi permanenti tal-pjanijiet ta' ġestjoni u li għalihom il-GFCM jenħtieġ li tadotta miżuri ġodda fil-laqgħa annwali tagħha li jmiss.

Ladarba ssir il-laqgħa annwali li jmiss tal-GFCM, il-proposta se tiġi aġġornata b'dokument informali tas-servizzi tal-Kummissjoni.

**C. Miżuri tal-GFCM applikabbli fil-Baħar l-Iswed**

1. kwota awtonoma għal-laċċa l-kaħla, abbażi ta' parir xjentifiku;
2. l-allokazzjoni tat-TAC u tal-kwoti għall-barbun imperjali skont il-pjan ta' ġestjoni pluriennali għall-2017 tal-GFCM għas-sajd tal-barbun imperjali, li jimplementa r-Rakkomandazzjoni GFCM/43/2019/3 (GSA 29), kif emendata bir-Rakkomandazzjoni GFCM/47/2024/8.

Il-miżuri marbuta funzjonalment mal-opportunitajiet tas-sajd (eż. għeluq fiż-żmien riproduttiv) huma parti minn din il-proposta għax mingħajr dawn il-perjodi magħluqin (bħal dak għall-barbun imperjali fil-Baħar l-Iswed), l-opportunitajiet tas-sajd ma setgħux jiġu stabbiliti fl-istess livelli. It-tul tal-perjodi magħluqin jaf iwarja skont l-istat tal-istokk kif ivvalutat mill-parir xjentifiku.

Proposta għal

**REGOLAMENT TAL-KUNSILL**

**li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut applikabbli fil-Baħar Mediterran u fil-Baħar l-Iswed għall-2026**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b' mod partikolari l-Artikolu 43(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Kunsill irid jadotta miżuri dwar l-iffissar u l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd, inkluż ċerti kundizzjonijiet marbuta funzjonament ma' dawk l-opportunitajiet tas-sajd, kif xieraq. L-Artikolu 16(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 jipprevedi li l-opportunitajiet tas-sajd iridu jiġu allokati lill-Istati Membri b' mod li tkun żgurata l-istabbiltà relattiva tal-attivitajiet tas-sajd ta' kull Stat Membru għal kull stokk tal-hut jew tip ta' sajd. L-Artikolu 16(4) ta' dak ir-Regolament jipprevedi li l-opportunitajiet tas-sajd iridu jiġu f'fissati f'konformità mal-objettivi tal-Politika Komuni tas-Sajd stabbilita fl-Artikolu 2(2) ta' dak ir-Regolament.
- (2) Għalhekk, f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, l-opportunitajiet tas-sajd jenhtieg li jiġu stabbiliti abbażi tal-pariri xjentifiċi disponibbli, filwaqt li jitqiesu aspetti bijoloġiċi u soċjoekonomiċi, u jkun żgurat trattament ġust bejn is-setturi tas-sajd, u jitqiesu wkoll il-fehmiet espressi tul il-konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati.
- (3) Fis-47 laqgħa annwali tagħha tal-2024, il-Kummissjoni Ġenerali tas-Sajd għall-Mediterran (GFCM) adottat ir-Rakkomandazzjoni GFCM/47/2024/1 li tistabbilixxi miżuri ta' ġestjoni fit-tul għas-sallura (*Anguilla anguilla*) kif previst fir-Rakkomandazzjoni GFCM/46/2023/16 dwar pjan ta' ġestjoni fit-tul għas-sallura (GSAs 1 sa 27 tal-GFCM). Ir-Rakkomandazzjoni GFCM/47/2024/1 iżżomm, għall-2026, il-perjodu magħluq ta' sitt xhur għas-sajd kummerċjali u projbizzjoni tas-sajd rikreattiv. Barra minn hekk, dik ir-Rakkomandazzjoni tillimita l-attivitajiet tas-sajd kummerċjali għall-frieħ tas-sallura għal perjodu ta' xahrejn u tippermetti dak is-sajd biss skont ċerti kundizzjonijiet. Dawk il-miżuri jridu japplikaw għall-ilmijiet marini kollha tal-Baħar Mediterran u għall-ilmijiet helwin, kif ukoll għall-ilmijiet salmastri, inkluż l-estwarji, il-laguni kostali u l-ilmijiet ta' tranzizzjoni, f'konformità ma' dik ir-Rakkomandazzjoni. Dawk il-miżuri jenhtieg li jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.
- (4) Fis-47 laqgħa annwali tagħha tal-2024, il-GFCM adottat ir-Rakkomandazzjoni GFCM/47/2024/2 li tistabbilixxi miżuri fit-tul għall-isfruttament sostenibbli tal-qroll l-aħmar (*Corallium rubrum*) kif previst fir-Rakkomandazzjoni GFCM/43/2019/4 dwar pjan ta' ġestjoni għall-isfruttament sostenibbli tal-qroll l-aħmar fil-Baħar Mediterran (GSAs 1 sa 27 tal-GFCM). Ir-Rakkomandazzjoni GFCM/47/2024/2 iżżomm għall-2026 l-iffriżar tal-isforz tas-sajd espress bħala għadd massimu ta' awtorizzazzjonijiet

tas-sajd u limiti tal-ħsad għall-qroll l-aħmar. Dawk il-miżuri jenħtieg li jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.

- (5) Fis-46 laqgħa annwali tagħha tal-2023, il-GFCM adottat ir-Rakkomandazzjoni GFCM/46/2023/14 dwar pjan ta' ġestjoni pluriennali għall-isfruttament sostenibbli tal-lampuki (*Coryphaena hippurus*) fil-Baħar Mediterran (GSAs 1 sa 27 tal-GFCM). Dik ir-Rakkomandazzjoni introduċiet, b'mod konsistenti mal-approċċ prekawzjonarju u għall-perjodu tranżizzjonali mill-2024 sal-2026, limitu massimu tal-kapaċità tal-flotta, iffriżar tal-kapaċità tal-irkapti li jiġmghu l-ħut (FADs) għal kull bastiment u limitu tal-qbid. Għas-sajd rikreattiv, dik ir-Rakkomandazzjoni tipprevedi wkoll li jrid jiġi osservat limitu tal-qbid ta' kuljum. Dawk il-miżuri ilhom jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni mill-2024 permezz tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2024/259<sup>2</sup> u r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2025/219<sup>3</sup>. Dawk il-miżuri jenħtieg li jibqgħu jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni għall-2026.
- (6) Ir-Regolament (UE) 2019/1022<sup>4</sup> tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill stabbilixxa pjan pluriennali għas-sajd li jisfrutta l-istokkijiet tal-ħut tal-qiegħ fil-Punent tal-Baħar Mediterran (GSAs 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 u 11 tal-GFCM). Dak il-pjan jistabbilixxi miri u miżuri għall-konservazzjoni fit-tul u l-isfruttament sostenibbli tal-istokkijiet li jkopri. Dan jinkludi miżuri biex jinkiseb u jinżamm ir-rendiment massimu sostenibbli (MSY) għall-istokkijiet fil-mira, ikun żgurat li l-isfruttament tar-riżorsi bijoloġiċi hajjin tal-baħar iregga' lura l-popolazzjonijiet tal-ispeċijiet maħsuda, u jzommhom 'il fuq mill-livelli li jistgħu jipproduċu l-MSY.
- (7) F'konformità mal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) 2019/1022, l-opportunitajiet tas-sajd għall-istokkijiet elenkati fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2019/1022 jenħtieg li jiġu ffissati f'konformità mal-firxa tal-valuri tal-mortalità mis-sajd li jwasslu għal MSY (meded tal-F<sub>MSY</sub>), jew f'livell inqas, u f'konformità mas-salvagwardji previsti f'dak ir-Regolament. Il-meded tal-F<sub>MSY</sub> huma stabbiliti fil-parir rilevanti tal-STEFCF. Meta ma tkun disponibbli l-ebda informazzjoni xjentifika xierqa, l-opportunitajiet tas-sajd għall-istokkijiet imsemmija fl-Artikolu 1(2) u fl-Artikolu 1(3) ta' dak ir-Regolament jenħtieg li jiġu ffissati f'konformità mal-approċċ prekawzjonarju għall-ġestjoni tas-sajd, f'konformità mal-Artikolu 4(6) ta' dak ir-Regolament.
- (8) Barra minn hekk, l-opportunitajiet tas-sajd iridu jiġu espressi, minn naħa, bħala l-isforz tas-sajd massimu permissibbli għall-bastimenti tat-tkarkir u għall-bastimenti tas-sajd bil-konz, stabbiliti f'konformità mar-reġim tal-isforz tas-sajd stabbilit fl-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) 2019/1022 u, min-naħa l-oħra, bħala l-limiti tal-qbid massimi għall-gamblu l-aħmar (*Aristeus antennatus*) u għall-gamblu l-aħmar il-kbir (*Aristaeomorpha foliacea*) fl-ilmijiet fondi, ilkoll stabbiliti f'konformità mal-parir xjentifiku u mal-Artikolu 16(4) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.

<sup>2</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2024/259 tal-10 ta' Jannar 2024 li jstabbilixxi għall-2024 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-ħut applikabbli fil-Baħar Mediterran u fil-Baħar l-Iswed (ĠU L, 2024/259, 11.1.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/259/oj>).

<sup>3</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2025/219 tat-30 ta' Jannar 2025 li jstabbilixxi għall-2025 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-ħut applikabbli fil-Baħar Mediterran u fil-Baħar l-Iswed (ĠU L, 2025/219, 4.2.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/219/oj>).

<sup>4</sup> Ir-Regolament (UE) 2019/1022 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 li jstabbilixxi pjan pluriennali għas-sajd li jisfrutta l-istokkijiet tal-ħut tal-qiegħ fil-Punent tal-Mediterran u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 508/2014 (ĠU L 172, 26.6.2019, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1022/oj>).

- (9) [SPAZJU RIŻERVAT għall-parir tal-STEFCF dwar l-isforz tas-sajd fil-Punent tal-Mediterran għall-bastimenti tat-tkarkir, għall-bastimenti tas-sajd bil-konz u għal-limiti tal-qbid għall-gamblu l-abjad]
- (10) Biex jippromwovi l-użu tas-selettività tal-irkaptu tas-sajd u jistabbilixxi zoni magħluqin effiċjenti għas-sajd li jiproteġu l-frieħ tal-ħut u l-ħut riproduttiv, ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/110<sup>5</sup> stabbilixxa mekkaniżmu ta' kumpens fir-rigward tar-reġim tal-isforz għall-bastimenti tat-tkarkir. [SPAZJU RIŻERVAT għall-parir tal-STEFCF].
- (11) F'konformità mal-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2019/1022, meta l-parir xjentifiku juri li l-bijomassa ta' stokk riproduttiv ta' xi wieħed mill-istokkijiet imsemmija fl-Artikolu 1(2) ta' dak ir-Regolament tkun anqas mill-punt ta' referenza prekawzjonarju tal-bijomassa (B<sub>PA</sub>), jew tkun anqas mill-punt ta' referenza tal-limitu tal-bijomassa (B<sub>LIM</sub>), għandhom jittiehdu aktar miżuri ta' rimedju biex ikun żgurat ir-ritorn malajr tal-istokkijiet għal livelli oġhla minn dawk li kapaċi jipproduċu l-MSY.
- (12) Fl-44 laqgħa annwali tagħha tal-2021, il-GFCM adottat ir-Rakkomandazzjoni GFCM/44/2021/20 dwar pjan ta' ġestjoni pluriennali għall-isfruttament sostenibbli tal-istokkijiet pelagiċi żgħar fil-Baħar Adrijatiku (GSAs 17 u 18 tal-GFCM), li mill-2022 sal-2029 introduċiet livell tal-qbid massimu u limitu massimu tal-kapaċità tal-flotta relatat għall-bastimenti tas-sajd bit-tartarun tal-borża u għall-bastimenti tat-tkarkir pelagiċi li jimmiraw għall-ispeċijiet pelagiċi żgħar. Dawk il-miżuri relatati mal-2026 jenħtieġ li jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.
- (13) [SPAZJU RIŻERVAT għal 48 tal-GFCM dwar Stokkijiet pelagiċi żgħar fil-Baħar Adrijatiku].
- (14) Fit-43 laqgħa annwali tagħha tal-2019, il-GFCM adottat ir-Rakkomandazzjoni GFCM/43/2019/5 dwar pjan ta' ġestjoni pluriennali għal sajd sostenibbli għall-ħut tal-qiegħ fil-Baħar Adrijatiku (GSAs 17 u 18 tal-GFCM), li introduċiet reġim tal-isforz tas-sajd u limitu massimu tal-kapaċità tal-flotta għal ċerti stokkijiet tal-ħut tal-qiegħ, kif ukoll obbligu biex fl-2026 jinkiseb l-F<sub>MSY</sub> għall-istokkijiet ewlenin. Għalhekk, dawk il-miżuri relatati mal-2026 jenħtieġ li jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.
- (15) [SPAZJU RIŻERVAT għal 48 tal-GFCM dwar Stokkijiet tal-ħut tal-qiegħ fil-Baħar Adrijatiku].
- (16) Filwaqt li jitqiesu l-partikolaritajiet tal-flotta Slovena u l-impatt marginali tagħha fuq l-istokkijiet tal-ispeċijiet pelagiċi żgħar u fuq l-istokkijiet tal-ħut tal-qiegħ, u f'konformità mal-paragrafu 13 tar-Rakkomandazzjoni GFCM/43/2019/5, jixraq li jiġu pprezervati x-xejriet tas-sajd eżistenti u jkun żgurat l-aċċess mill-flotta Slovena għal allokkazzjoni minima tal-isforz għall-istokkijiet tal-ħut tal-qiegħ.
- (17) Fil-45 laqgħa annwali tagħha tal-2022, il-GFCM adottat ir-Rakkomandazzjoni GFCM/45/2022/4 dwar pjan ta' ġestjoni pluriennali għall-isfruttament sostenibbli tal-istokkijiet tal-ħut tal-qiegħ fil-Fliegu ta' Sqallija (GSAs 12 sa 16 tal-GFCM), li tħassar ir-Rakkomandazzjonijiet GFCM/44/2021/12 u GFCM/42/2018/5. Ir-Rakkomandazzjoni GFCM/45/2022/4 introduċiet reġim tal-isforz għall-merluzz u limiti tal-qbid għall-gamblu l-abjad (*Parapenaeus longirostris*), kif ukoll iffriżar tal-

<sup>5</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/110 tas-27 ta' Jannar 2022 li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-ħut applikabbli fil-Baħar Mediterran u fil-Baħar l-Iswed għall-2022 (GU L 21, 31.1.2022, p. 165, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/110/oj>).

- kapaċità tas-sajd. Dawk il-miżuri relatati mal-2026 jenħtieg li jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.
- (18) [SPAŻJU RIŻERVAT għal 48 tal-GFCM dwar Estensjoni ta' sena tal-fazi tranżizzjonali tal-MAP].
  - (19) Fil-45 laqgħa annwali tagħha tal-2022, il-GFCM adottat ir-Rakkomandazzjoni GFCM/45/2022/5 dwar pjan ta' ġestjoni pluriennali għall-isfruttament sostenibbli tal-istokkijiet tal-gamblu l-aħmar l-kbir u tal-gamblu l-blu u l-aħmar fil-Fliegu ta' Sqallija (GSAs 12 sa 16 tal-GFCM), li tħassar ir-Rakkomandazzjonijiet GFCM/44/2021/7 u GFCM/43/2019/6. Ir-Rakkomandazzjoni GFCM/45/2022/5 introduċiet limitu tal-qbid u ffrizar tal-kapaċità tas-sajd. Dawk il-miżuri relatati mal-2026 jenħtieg li jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.
  - (20) [SPAŻJU RIŻERVAT għal 48 tal-GFCM dwar Estensjoni ta' sena tal-fazi tranżizzjonali tal-MAP].
  - (21) Fil-45 laqgħa annwali tagħha tal-2022, il-GFCM adottat ir-Rakkomandazzjoni GFCM/45/2022/6 dwar pjan ta' ġestjoni pluriennali għall-isfruttament sostenibbli tal-istokkijiet tal-gamblu l-aħmar il-kbir u tal-gamblu l-blu u l-aħmar fil-Baħar Jonju (GSAs 19 sa 21 tal-GFCM), li tħassar ir-Rakkomandazzjonijiet GFCM/44/2021/8 u GFCM/42/2018/4. Ir-Rakkomandazzjoni GFCM/45/2022/6 introduċiet limitu tal-qbid u ffrizar tal-kapaċità tas-sajd. Dawk il-miżuri relatati mal-2026 jenħtieg li jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.
  - (22) [SPAŻJU RIŻERVAT għal 48 tal-GFCM dwar Estensjoni ta' sena tal-fazi tranżizzjonali tal-MAP].
  - (23) Fil-45 laqgħa annwali tagħha tal-2022, il-GFCM adottat ir-Rakkomandazzjoni GFCM/45/2022/7 dwar pjan ta' ġestjoni pluriennali għall-isfruttament sostenibbli tal-istokkijiet tal-gamblu l-aħmar il-kbir u tal-gamblu l-blu u l-aħmar fil-Baħar Levantin (GSAs 24 sa 27 tal-GFCM), li tħassar ir-Rakkomandazzjonijiet GFCM/44/2021/6 u GFCM/42/2018/3. Ir-Rakkomandazzjoni GFCM/45/2022/7 introduċiet limitu tal-qbid u ffrizar tal-kapaċità tas-sajd. Dawk il-miżuri relatati mal-2026 jenħtieg li jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.
  - (24) [SPAŻJU RIŻERVAT għal 48 tal-GFCM dwar Miżuri godda għall-pagella l-ħamra].
  - (25) Abbażi tal-parir xjentifiku tal-Grupp ta' Hidma tal-GFCM għall-Baħar l-Iswed, il-kwota attwali għal-laċċa l-kaħla (*Sprattus sprattus*) jenħtieg li tinżamm biex tkun żgurata s-sostenibbiltà tal-istokkijiet tal-laċċa l-kaħla fil-Baħar l-Iswed (GSA 29 tal-GFCM). Għalhekk jixraq li għal dak l-istokk tibqa' tiġi stabbilita kwota awtonoma.
  - (26) Fis-47 laqgħa annwali tagħha tal-2024, il-GFCM adottat ir-Rakkomandazzjoni GFCM/47/2024/8 li temenda r-Rakkomandazzjonijiet GFCM/43/2019/3 u GFCM/41/2017/4 dwar pjan ta' ġestjoni pluriennali għas-sajd għall-barbun imperjali (*Scophthalmus maximus*) fil-Baħar l-Iswed (GSA 29 tal-GFCM). Ir-Rakkomandazzjoni GFCM/47/2024/8 introduċiet qabda totali permissibbli (TAC) reġjonali aġġornata u skema ta' allokkazzjoni tal-kwoti għall-barbun imperjali. F'konformità mar-Rakkomandazzjoni GFCM/41/2017/4, il-perjodu magħluq ta' xahrejn u l-limitazzjoni tal-jiem tas-sajd għal 180 fis-sena huma marbuta funzjonalment mal-opportunitajiet tas-sajd. Dawk il-miżuri relatati mal-2026 jenħtieg li jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni għax, mingħajr dawk il-miżuri, it-TAC tkun trid tiġi stabbilita f'livell ieħor.

- (27) L-użu tal-opportunitajiet tas-sajd disponibbli għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni stabbiliti f'dan ir-Regolament huwa soġġett għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009<sup>6</sup>, u b'mod partikolari għall-Artikoli 33 u 34 tiegħu b'rabta mar-reġistrazzjoni tal-qabdiet u tal-isforzi tas-sajd u n-notifika tad-data dwar l-eżawriment tal-opportunitajiet tas-sajd. Għaldaqstant jeħtieġ jiġu speċifikati l-kodiċijiet li l-Istati Membri jridu jużaw meta jibagħtu d-data lill-Kummissjoni dwar il-ħatt l-art tal-istokkijiet soġġetti għal dan ir-Regolament.
- (28) Biex tkun evitata l-interruzzjoni tal-attivitajiet tas-sajd u jkun żgurat l-għajxien tas-sajjieda tal-Unjoni, dan ir-Regolament jenħtieġ li japplika mill-1 ta' Jannar 2026. Għal raġunijiet ta' urgenza, dan ir-Regolament jenħtieġ li jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

## TITOLU I

### DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

#### *Artikolu 1*

#### **Kamp ta' applikazzjoni**

1. Dan ir-Regolament japplika għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li joperaw fil-Baħar Mediterran u fil-Baħar l-Iswed, u li jisfruttaw l-istokkijiet tal-ħut li ġejjin:
  - (a) is-sallura (*Anguilla anguilla*), il-qroll l-aħmar (*Corallium rubrum*) u l-lampuka (*Coryphaena hippurus*) fil-Baħar Mediterran;
  - (b) il-gamblu l-blu u l-aħmar (*Aristeus antennatus*), il-gamblu l-abjad (*Parapenaeus longirostris*), il-gamblu l-aħmar il-kbir (*Aristaeomorpha foliacea*), il-merluzz (*Merluccius merluccius*), l-iskampu (*Nephrops norvegicus*) u t-trilja tal-ħama (*Mullus barbatus*) fil-Punent tal-Baħar Mediterran;
  - (c) l-inċova (*Engraulis encrasicolus*) u s-sardina (*Sardina pilchardus*) fil-Baħar Adrijatiku;
  - (d) il-merluzz (*Merluccius merluccius*), l-iskampu (*Nephrops norvegicus*), il-lingwata komuni (*Solea solea*), il-gamblu l-abjad (*Parapenaeus longirostris*) u t-trilja tal-ħama (*Mullus barbatus*) fil-Baħar Adrijatiku;
  - (e) il-merluzz (*Merluccius merluccius*) u l-gamblu l-abjad (*Parapenaeus longirostris*) fil-Fliegu ta' Sqallija;
  - (f) il-gamblu l-aħmar il-kbir (*Aristaeomorpha foliacea*) u l-gamblu l-blu u l-aħmar (*Aristeus antennatus*) fil-Fliegu ta' Sqallija, fil-Baħar Jonju u fil-Baħar Levantin;

<sup>6</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jstabbilixxi sistema tal-Unjoni ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 847/96, (KE) Nru 2371/2002, (KE) Nru 811/2004, (KE) Nru 768/2005, (KE) Nru 2115/2005, (KE) Nru 2166/2005, (KE) Nru 388/2006, (KE) Nru 509/2007, (KE) Nru 676/2007, (KE) Nru 1098/2007, (KE) Nru 1300/2008, (KE) Nru 1342/2008 u li jhassar ir-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1627/94 u (KE) Nru 1966/2006 (ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>).

- (g) il-paġella l-ħamra (*Pagellus bogaraveo*) fil-Baħar Alboran;
  - (h) il-laċċa l-kaħla (*Sprattus sprattus*) u l-barbun imperjali (*Scophthalmus maximus*) fil-Baħar l-Iswed.
2. Dan ir-Regolament japplika wkoll għal attivitajiet oħra tas-sajd tal-Unjoni, inkluż is-sajd rikreattiv, meta dawn ikunu jissemmew b’mod espliċitu fid-dispożizzjonijiet rilevanti.

## *Artikolu 2*

### **Definizzjonijiet**

Għall-finijiet ta’ dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013. Barra minn hekk, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) “ilmijiet internazzjonali” tfisser l-ilmijiet li ma jinsabu fis-sovranità jew fil-ġurisdizzjoni tal-ebda Stat;
- (b) “sajd rikreattiv” tfisser attivitajiet tas-sajd mhux kummerċjali li jisfruttaw ir-rizorsi hajjin tal-baħar għar-rikreazzjoni, għat-turiżmu jew għall-isport;
- (c) “qabda totali permissibbli” (TAC) tfisser:
  - (i) fis-sajd soġġett għall-eżenzjoni mill-obbligu ta’ ħatt l-art imsemmija fl-Artikolu 15(4) sa (7) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, l-ammont ta’ ħut li jista’ jinħatt l-art minn kull stokk kull sena;
  - (ii) fil-każ tal-attivitajiet l-oħra kollha tas-sajd, l-ammont ta’ ħut li jista’ jinqabad minn kull stokk tul perjodu ta’ sena;
- (d) “kwota” tfisser proporzjon tat-TAC allokata għall-Unjoni jew għal Stat Membru;
- (e) “kwota awtonoma tal-Unjoni” tfisser limitu tal-qbid allokat b’mod awtonomu lill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni fin-nuqqas ta’ TAC maqbula;
- (f) “kwota analitika” tfisser kwota awtonoma tal-Unjoni li għaliha jkun hemm disponibbli valutazzjoni analitika;
- (g) “valutazzjoni analitika” tfisser evalwazzjoni kwantitattiva tax-xejriet ta’ stokk partikolari, imsejsa fuq data dwar il-bijoloġija u l-isfruttament tal-istokk, li l-analizi xjentifika tagħha tkun indikat li hija ta’ kwalità tajba bizżejjed biex skontha jkunu jistgħu jingħataw pariri xjentifiċi dwar l-alternattivi għall-qbid fil-ġejjieni;
- (h) “irkaptu li jiġma’ l-ħut” (FAD) tfisser kwalunkwe tagħmir li jzomm f’wiċċ il-baħar bl-objettiv li jattira l-ħut.

## *Artikolu 3*

### **Żoni tas-sajd**

Għall-finijiet ta’ dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet taż-żoni tas-sajd li ġejjin:

- (a) “subżoni ġeografiki tal-GFCM” jew “GSAs tal-GFSM” tfisser iż-żoni speċifikati fl-Anness I tar-Regolament (UE) 2023/2124 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>7</sup>;

<sup>7</sup> Ir-Regolament (UE) 2023/2124 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta’ Ottubru 2023 dwar ċerti dispożizzjonijiet għas-sajd fiż-żona tal-Ftehim tal-Kummissjoni Ġenerali tas-Sajd għall-Baħar

- (b) “il-Baħar Mediterran” tfisser l-ilmijiet tas-subżoni ġeografiċi 1 sa 27 tal-GFCM speċifikati fl-Anness I tar-Regolament (UE) 2023/2124;
- (c) “il-Punent tal-Mediterran” tfisser l-ilmijiet tas-subżoni ġeografiċi 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 u 11 tal-GFCM speċifikati fl-Anness I tar-Regolament (UE) 2023/2124;
- (d) “il-Baħar Adrijatiku” tfisser l-ilmijiet tas-subżoni ġeografiċi 17 u 18 tal-GFCM speċifikati fl-Anness I tar-Regolament (UE) 2023/2124;
- (e) “il-Fliegu ta’ Sqallija” tfisser l-ilmijiet tas-subżoni ġeografiċi 12, 13, 14, 15 u 16 tal-GFCM speċifikati fl-Anness I tar-Regolament (UE) 2023/2124;
- (f) “il-Baħar Jonju” tfisser l-ilmijiet tas-subżoni ġeografiċi 19, 20 u 21 tal-GFCM speċifikati fl-Anness I tar-Regolament (UE) 2023/2124;
- (g) “il-Baħar Levantin” tfisser l-ilmijiet tas-subżoni ġeografiċi 24, 25, 26 u 27 tal-GFCM speċifikati fl-Anness I tar-Regolament (UE) 2023/2124;
- (h) “il-Baħar Alboran” tfisser l-ilmijiet tas-subżoni ġeografiċi 1, 2 u 3 tal-GFCM speċifikati fl-Anness I tar-Regolament (UE) 2023/2124;
- (i) “il-Baħar l-Iswed” tfisser l-ilmijiet tas-subżona ġeografika 29 tal-GFCM speċifikata fl-Anness I tar-Regolament (UE) 2023/2124.

## TITOLU II

### OPPORTUNITAJIET TAS-SAJD GHALL-BASTIMENTI TAS-SAJD TAL-UNJONI

#### KAPITOLU I

#### Il-Baħar Mediterran

##### *Artikolu 4*

##### **Is-sallura**

1. Dan l-Artikolu japplika għas-subżoni ġeografiċi 1 sa 27 tal-GFCM, għall-ilmijiet salmastri u għall-ilmijiet helwin. L-ilmijiet salmastri jinkludu l-estwarji, il-laguni kostali u l-ilmijiet ta’ tranzizzjoni.
2. Għandhom ikunu pprojbiti l-attivitajiet tas-sajd kummerċjali għas-sallura (*Anguilla anguilla*) li jkollha tul kumplessiv iżjed minn 12cm, bħala speċi fil-mira jew bħala qabda aċċessorja inċidentali, għal perjodu ta’ mqar sitt xhur fl-2026. Għal dak il-għan, kull Stat Membru kkonċernat għandu jiddetermina perjodu magħluq wieħed jew aktar soġġetti għal dan li ġej:

- (a) meta xieraq, il-perjodu/i magħluqin jistgħu jvarjaw fi hdan Stat Membru partikolari minn zona tas-sajd għal oħra biex titqies ix-xejra tal-migrazzjoni geografika u temporali tas-sallura fl-istadji differenti tal-ħajja tagħha;
- (b) il-perjodu/i magħluqin għandhom itulu mqar sitt xhur konsekuttivi, jew sitt xhur b'kollox f'konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 3;
- (c) il-perjodu/i magħluqin għandhom ikunu konsistenti mal-objettivi tal-konservazzjoni stipulati fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1100/2007<sup>8</sup>, mal-pjanijiet ta' ġestjoni nazzjonali fis-seħħ, u max-xejriet tal-migrazzjoni temporali tas-sallura fl-istadju tal-ħajja rispettiv fl-Istat Membru kkonċernat.
3. Il-perjodu magħluq għandu jkun mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu 2026, u kull Stat Membru kkonċernat għandu jstabbilixxi perjodu magħluq addizzjonali ta' tliet xhur li jrid ikun bejn l-1 ta' April u t-30 ta' Novembru 2026.
4. L-attivitajiet tas-sajd kummerċjali għas-sallura li jkollha tul kumplessiv iżjed minn 12cm għandhom jiġu awtorizzati kull sena għal perjodu ta' xahrejn, u dawk l-attivitajiet tas-sajd għandha timmonitorjahom istituzzjoni xjentifika maqbula li għandha tissorvelja l-ġbir u l-analiżi tad-data.
5. L-għadd massimu ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd u l-għadd massimu ta' rkapti passivi awtorizzati biex jimmiraw għas-sallura li jkollha tul kumplessiv iżjed minn 12cm għal skopijiet kummerċjali ma għandhomx jaqbu l-livelli rispettivi stabbiliti fl-Anness I.
6. Is-sajd rikreattiv tas-sallura fl-istadji kollha tal-ħajja għandu jkun ipprojbit.
7. Kull Stat Membru kkonċernat għandu jinforma lill-Kummissjoni dwar:
- (a) il-perjodu/i magħluqin li jkun iddetermina f'konformità mal-paragrafi 2 u 3 sal-1 ta' Marzu 2026;
- (b) il-miżuri nazzjonali relatati mal-perjodu/i magħluqin li jkun iddetermina f'konformità mal-paragrafi 2 u 3, fi żmien ġimagħtejn mill-adozzjoni tagħhom;
- (c) il-perjodu awtorizzat għas-sajd tas-sallura li jkollha tul kumplessiv iżjed minn 12cm f'konformità mal-paragrafu 4, sal-1 ta' Marzu 2026.

## *Artikolu 5*

### **Il-qroll l-aħmar**

Dan l-Artikolu japplika għall-attivitajiet kollha tas-sajd mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jaħsdu l-qroll l-aħmar (*Corallium rubrum*) fil-Baħar Mediterran.

Għas-sajd immirat, l-għadd massimu ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd u l-kwantitajiet massimi tal-istokkijiet tal-qroll l-aħmar maħsuda mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni kif ukoll l-attivitajiet tal-ħsad tal-Unjoni ma għandhomx jaqbu l-livelli stabbiliti fl-Anness II.

<sup>8</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1100/2007 tat-18 ta' Settembru 2007 li jstabbilixxi miżuri għall-irkupru tal-istokk tas-sallura, ĠU L 248, 22.9.2007, p. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2007/1100/oj>.

## *Artikolu 6*

### **Il-lampuka**

1. Dan l-Artikolu japplika għall-attivitajiet tas-sajd pelaġiku kummerċjali kollha mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jistadu għal-lampuka (*Coryphaena hippurus*) bi rkapti li jiġmghu l-ħut (FADs) fil-Baħar Mediterran.

Japplika wkoll għas-sajd rikreattiv tal-lampuka fil-Baħar Mediterran.

2. Il-kapaċità massima tal-flotta, espressa f'għadd ta' bastimenti, kW u tunnellaġġ gross (GT), tal-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni awtorizzati biex jistadu għal-lampuka hija stabbilita fl-Anness III, il-punt (a).

3. L-għadd massimu ta' rkapti li jiġmghu l-ħut (FADs) għal kull bastiment awtorizzat biex jistad għal-lampuka huwa stabbilit fl-Anness III, il-punt (b).

4. Il-livell tal-qbid massimu għal-lampuka ma għandux jaqbez il-livelli stabbiliti fl-Anness III, il-punt (c).

Għas-sajd rikreattiv, l-għadd massimu ta' qabdiet għandu jkun limitat għal 10kg jew għal hames ħutiet ta' kull daqs għal kull persuna kuljum.

## **KAPITOLU II**

### **Il-Punent tal-Baħar Mediterran**

## *Artikolu 7*

### **L-istokkijiet tal-ħut tal-qiegh**

1. Dan l-Artikolu japplika għall-attivitajiet kollha tas-sajd mill-bastimenti tal-Unjoni u għal attivitajiet oħra tas-sajd tal-Unjoni li jaqbd u l-istokkijiet tal-ħut tal-qiegh imsemmija fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2019/1022 fil-Punent tal-Baħar Mediterran.

2. L-isforz tas-sajd massimu permissibbli għall-bastimenti tat-tkarkir u għall-bastimenti tas-sajd bil-konz huwa stabbilit fl-Anness IV, il-punt 1. L-Istati Membri għandhom jimmanigġjaw l-isforz tas-sajd massimu permissibbli f'konformità mal-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) 2019/1022 u mal-Artikoli 26 sa 34 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

3. Il-limiti tal-qbid massimi għall-gamblu l-abjad fil-Baħar Alboran, fil-Gzejjer Baleariċi, fit-Tramuntana ta' Spanja u fil-Golf tal-Iljuni huma stabbiliti fl-Anness IV, il-punt 2(a).

4. Il-limiti tal-qbid massimi għall-gamblu l-abjad f'Korsika, fil-Baħar tal-Liguria, fil-Baħar Tirren u f'Sardinja huma stabbiliti fl-Anness IV, il-punt 2(b).

5. L-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd fost l-Istati Membri, kif stipulat fl-Anness IV, għandha tkun mingħajr preġudizzju għal:

- (a) l-iskambji li jsiru skont l-Artikolu 16(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
- (b) it-tnaqqis u r-riallokazzjonijiet li jsiru skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009;
- (c) il-ħatt l-art addizzjonali permiss skont l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 jew skont l-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;

- (d) il-kwantitajiet miżmuma f'konformità mal-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 jew trasferiti skont l-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
- (e) it-tnaqqis li jsir skont l-Artikoli 105, 106 u 107 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

*Artikolu 8*

**Mekkaniżmu ta' kumpens**

**[SPAŻJU RIŻERVAT]**

*Artikolu 9*

**Miżuri ta' rimedju**

**[SPAŻJU RIŻERVAT]**

*Artikolu 10*

**Reġistrazzjoni u trażmissjoni tad-data**

1. L-Istati Membri għandhom jirreġistraw u jibagħtu d-data dwar l-isforz tas-sajd lill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikoli 33 u 34 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 u mal-Artikoli 146c, 146d u 146e tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 404/2011<sup>10</sup>.
2. Meta l-Istati Membri jipprezentaw data lill-Kummissjoni relatata mal-isforz tas-sajd skont l-Artikoli 33 u 34 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, dawn għandhom jużaw il-kodiċijiet tal-gruppi tal-isforz tas-sajd stabbiliti fl-Anness IV.

## **KAPITOLU III**

### **Il-Baħar Adrijatiku**

*Artikolu 11*

**Stokkijiet pelagiċi żgħar**

1. Dan l-Artikolu japplika għall-attivitajiet kollha tas-sajd mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jaqbd u s-sardina (*Sardina pilchardus*) u l-inċova (*Engraulis encrasicolus*) fil-Baħar Adrijatiku.
2. Il-livell tal-qbid massimu għas-sardina u għall-inċova ma għandux jaqbeż il-livelli stabbiliti fl-Anness V, il-punt 1(a).

---

<sup>10</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 404/2011 tat-8 ta' April 2011 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 li jstabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontrolli għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd (ĠU L 112 30.4.2011, p. 1), ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2011/404/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2011/404/oj).

3. Il-kapaċità massima tal-flotta, espressa f'għadd ta' bastimenti, kW u tunnellaġġ gross (GT), tal-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni awtorizzati biex jistadu għall-istokkijiet pelagiċi żgħar hija stabbilita fl-Anness V, il-punt 1(b).

4. L-Artikoli 3 u 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandhomx japplikaw meta Stat Membru juża l-flessibilità ta' sena b'sena prevista fl-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.

#### *Artikolu 12*

### **Stokkijiet tal-ħut tal-qiegh**

1. Dan l-Artikolu japplika għall-attivitajiet kollha tas-sajd mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jaqdbu l-merluzz (*Merluccius merluccius*), l-iskampu (*Nephrops norvegicus*), il-lingwata komuni (*Solea solea*), il-gamblu l-abjad (*Parapenaeus longirostris*) u t-trilja tal-ħama (*Mullus barbatus*) fil-Baħar Adrijatiku.

2. L-isforz tas-sajd massimu permissibbli għal dawk l-istokkijiet tal-ħut tal-qiegh u l-kapaċità massima tal-flotta fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan l-Artikolu huma stabbiliti fl-Anness V, il-punti 2(a) u 2(b) rispettivament.

3. L-Istati Membri għandhom jiġġestixxu l-isforz massimu permissibbli f'konformità mal-Artikoli 26 sa 35 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

#### *Artikolu 13*

### **Tražmissjoni tad-data**

Meta, għas-sajd regolat mill-Artikoli 11 u 12, l-Istati Membri jipprezentaw data lill-Kummissjoni relatata mal-ħatt l-art u mal-isforz tas-sajd skont l-Artikoli 33 u 34 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, dawn għandhom jużaw il-kodiċijiet tal-istokkijiet u l-kodiċijiet tal-gruppjiet tal-isforz tas-sajd stabbiliti fl-Anness V.

## **KAPITOLU IV**

### **Il-Fliegu ta' Sqallija**

#### *Artikolu 14*

### **Il-merluzz u l-gamblu l-abjad**

1. Dan l-Artikolu japplika għall-attivitajiet kollha tal-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni u għal attivitajiet oħra tas-sajd tal-Unjoni li jaqdbu l-merluzz (*Merluccius merluccius*) u l-gamblu l-abjad (*Parapenaeus longirostris*) fil-Fliegu ta' Sqallija.

2. Il-kapaċità massima tal-flotta, espressa f'għadd ta' bastimenti, kW u tunnellaġġ gross (GT), tal-bastimenti tat-tkarkir tal-qiegh awtorizzati biex jistadu għall-istokkijiet tal-ħut tal-qiegh fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan l-Artikolu hija stabbilita fl-Anness VI, il-punt 1(a).

3. L-isforz tas-sajd massimu permissibbli għall-merluzz (f'għadd ta' jiem tas-sajd), għall-bastimenti tat-tkarkir tal-qiegh bid-dirigenti (OTB) li jistadu għall-merluzz huwa stabbilit fl-Anness VI, il-punt 1(b).

4. Il-livell tal-qbid massimu tal-gamblu l-abjad ma għandux jaqbeż il-livelli stabbiliti fl-Anness VI, il-punt 1(c).

5. L-Istati Membri għandhom jimmaniġġjaw l-isforz tas-sajd massimu permissibbli f'konformità mal-Artikoli 26 sa 35 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

#### *Artikolu 15*

##### **Il-gamblu l-abjad**

1. Dan l-Artikolu japplika għall-attivitajiet kollha tas-sajd mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni u għal attivitajiet oħra tas-sajd tal-Unjoni li jaqbd u l-gamblu l-aħmar il-kbir (*Aristaeomorpha foliacea*) u l-gamblu l-blu u l-aħmar (*Aristeus antennatus*) fil-Fliegu ta' Sqallija.
2. Il-kapaċità massima tal-flotta, espressa f'għadd ta' bastimenti, kW u tunnellaġġ gross (GT), tal-bastimenti tat-tkarkir tal-qieġ awtorizzati biex jistadu għall-istokkijiet tal-ħut tal-qieġ fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan l-Artikolu hija stabbilita fl-Anness VI, il-punt 2(a).
3. Il-livell tal-qbid massimu tal-gamblu l-abjad ma għandux jaqbeż il-livelli stabbiliti fl-Anness VI, il-punti 2(b) u (c).

#### *Artikolu 16*

##### **Tražmissjoni tad-data**

Meta l-Istati Membri jipprezentaw data lill-Kummissjoni dwar il-ħatt l-art tal-kwantitajiet tal-istokkijiet maqbuda skont l-Artikoli 33 u 34 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, dawn għandhom jużaw il-kodiċijiet tal-istokkijiet stabbiliti fl-Anness VI.

## **KAPITOLU V**

### **Il-Baħar Jonju u l-Baħar Levantin**

#### *Artikolu 17*

##### **Il-gamblu l-abjad**

1. Dan l-Artikolu japplika għall-attivitajiet kollha tas-sajd mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni u għal attivitajiet oħra tas-sajd tal-Unjoni li jaqbd u l-gamblu l-aħmar il-kbir (*Aristaeomorpha foliacea*) u l-gamblu l-blu u l-aħmar (*Aristeus antennatus*) fil-Baħar Jonju u fil-Baħar Levantin.
2. Il-kapaċità massima tal-flotta, espressa f'għadd ta' bastimenti, kW u tunnellaġġ gross (GT), tal-bastimenti tat-tkarkir tal-qieġ awtorizzati biex jistadu għall-istokk tal-gamblu l-abjad imsemmi f'dan l-Artikolu hija stabbilita fl-Anness VII, il-punti 1(a) u 2(a).
3. Il-livell tal-qbid massimu tal-gamblu l-abjad imsemmi f'dan l-Artikolu ma għandux jaqbeż il-livelli rispettivi stabbiliti fl-Anness VII, il-punti 1(b), 1(c), 2(b) u 2(c).

## KAPITOLU VI

### Il-Baħar Alboran

*Artikolu 18*

#### Il-paġella l-hamra

*[SPAŻJU RIŻERVAT]*

## KAPITOLU VII

### Il-Baħar l-Iswed

*Artikolu 19*

#### Il-laċċa l-kaħla

1. Dan l-Artikolu japplika għall-attivitajiet kollha tal-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni u għal attivitajiet oħra tas-sajd tal-Unjoni li jaqdbu l-laċċa l-kaħla (*Sprattus sprattus*) fil-Baħar l-Iswed.
2. Il-kwota awtonoma tal-Unjoni għal-laċċa l-kaħla ma għandhiex taqbeż il-livelli stabbiliti fl-Anness IX.
3. L-Artikoli 3 u 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandhomx japplikaw meta Stat Membru juża l-flessibbiltà ta' sena b'sena prevista fl-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.

*Artikolu 20*

#### Il-barbun imperjali

1. Dan l-Artikolu japplika għall-attivitajiet kollha tal-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni u għal attivitajiet oħra tas-sajd tal-Unjoni li jaqdbu l-barbun imperjali (*Scophthalmus maximus*) fil-Baħar l-Iswed.
2. It-TAC għall-barbun imperjali applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni fil-Baħar l-Iswed, l-allokazzjoni ta' din it-TAC fost l-Istati Membri u l-kundizzjonijiet marbuta funzjonalment magħha, meta xieraq, huma stabbiliti fl-Anness IX.
3. L-Artikoli 3 u 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandhomx japplikaw meta Stat Membru juża l-flessibbiltà ta' sena b'sena prevista fl-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.

*Artikolu 21*

#### Ġestjoni tal-isforz tas-sajd għall-barbun imperjali

Il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni awtorizzati biex jistadu għall-barbun imperjali fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 20, irrispettivament mit-tul kumplessiv tal-bastiment, ma għandhomx jaqbz u l-180 jum tas-sajd fis-sena.

## *Artikolu 22*

### **Perjodu maghluq għall-barbun imperjali**

Mill-15 ta' April sal-15 ta' Ġunju 2026, il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni għandhom ikunu pprojbiti milli jwettqu xi attività tas-sajd, inkluż it-trażbord, iż-żamma abbord, il-ħatt l-art u l-ewwel bejgħ tal-barbun imperjali, fl-ilmijiet tal-Unjoni li jinsabu fil-Baħar l-Iswed.

## *Artikolu 23*

### **Dispożizzjonijiet speċjali dwar l-allokazzjonijiet tal-opportunitajiet tas-sajd fil-Baħar l-Iswed**

L-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd fost l-Istati Membri kif stabbilita fl-Anness IX għandha tkun mingħajr preġudizzju għal:

- (a) l-iskambji li jsiru skont l-Artikolu 16(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
- (b) it-tnaqqis u r-riallokazzjonijiet li jsiru skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009;
- (c) it-tnaqqis li jsir skont l-Artikoli 105 u 107 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

## *Artikolu 24*

### **Tražmissjoni tad-data**

Meta l-Istati Membri jipprezentaw data lill-Kummissjoni dwar il-ħatt l-art tal-kwantitajiet tal-istokkijiet tal-laċċa l-kaħla u tal-barbun imperjali maqbuda fl-ilmijiet tal-Unjoni fil-Baħar l-Iswed skont l-Artikoli 33 u 34 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, dawn għandhom jużaw il-kodiċijiet tal-istokkijiet stabbiliti fl-Anness IX ta' dan ir-Regolament.

## **TITOLU III**

## **DISPOŻIZZJONIJIET FINALI**

## *Artikolu 25*

### **Dhul fis-seħh u applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2026 sal-31 ta' Diċembru 2026.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill  
Il-President*